

Information to the owner



eRange® IQ | Get started



If you have any questions regarding your installation, please contact your installer. Find contact information for your local DEFA office at defa.com

Find your local guide:

Get Started - English page 3
Kom i gang - norsk side 7
Kom i gång - svensk side 11
Aloita käyttö - suomeksi . sivu 15
Kom i gang - dansk side 19

eRange® IQ - the complete charging station

Your new eRange® IQ is the complete package. Full dynamic load balancing provides you with fastest possible charging and the built-in EU-approved energy meter gives your full control over your consumption. If your IQ is online, you can connect it to the CloudCharge app and get even more benefits. Read more on the next page.

Connect your eRange IQ to the network:

Your eRange IQ should be connected to the internet via your home network by your local installer. This is done either via a LAN cable, WiFi or 4G (coming soon). We recommend connecting via cable, as this provides the most stable and secure connection. If you want to connect via WiFi, or need to reconnect after having changed your WiFi-pasword, you can find detailed instructions by scanning the QR code or using this link <https://www.defa.com/connect-erange-iq-cloudcharge/>



Scan QR code
to get online

Download the CloudCharge app - follow instructions in the app!



Get to know your eRange IQ

Full dynamic load balancing

Get the fastest possible charging of your car

Integrated cable storage

EU-approved energy meter

Display information about your power consumption

QR code

Scan to connect with the CloudCharge app

Available with cable or with outlet

RFID-scanner

Indicates where you should hold your RFID-tag/card to gain access

Lock to open the front cover (key is included).



OFF/ON: Green pulsing light when the charging station is on.



Battery: Blue light when a car is connected and charging. Different combinations of pulsating light may appear. Read more in the user manual.

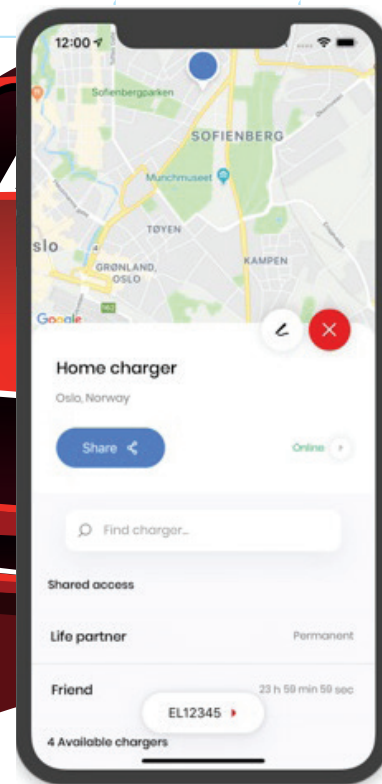


Warning triangle: Error. Read more in the user manual.



The CloudCharge app:

- Control who has access to your home charger, and share it with your family and friends
- Document charging related expenses
- Find the charge points best suited to your car
- Find chargers at your destination, wherever you're going





Ved spørsmål,
kontakt din lokale
installatør eller DEFA på:
tel: 32 06 77 00
epost: connect@defa.com

eRange® IQ - ladestasjonen som har alt

NO

Din nye eRange® IQ er en smart ladestasjon og kommer med fulldynamisk lastbalansering som gir raskest mulig lading med tilgjengelig kapasitet. Ladestasjonen har EU-godkjent energimeter som gir markedets mest nøyaktige måling av strømforbruket. eRange IQ skal være koblet til internett av din installatør, slik at du kan benytte fordelene i CloudCharge-appen. Les mer på neste side.

Koble eRange IQ til nettverket:

Din eRange IQ er koblet til ditt nettverk, enten ved hjelp av LAN (nettverkskabel), WiFi eller 4G (kommer). Generelt anbefales tilkobling med LAN, da det gir den mest stabile tilkoblingen. Skulle du ønske å koble til med WiFi eller ha behov for å endre WiFi-passord, finner du en beskrivelse ved å skanne QR-koden til høyre eller bruk linken;
<https://www.defa.com/no/iq-og-cloudcharge-tilkobling/>



Scan for å
komme online

Last ned CloudCharge-appen og følg instruksjonene i appen:



Verdt å vite om din eRange IQ

Fullldynamisk lastbalansering

Maksimalt med strøm til lading av din elbil, uavhengig av om IQ er online eller ikke



Integrert kabeloppheng

EU-godkjent energimeter

Her kan du lese av strømforbruket

QR-koden

Scannes for å koble til CloudCharge

Ladestasjonen kommer med fast kabel eller uttak

RFID - leser

Viser hvor du skal holde ladebrikke/-kort for å få adgang til å bruke stasjonen

Nøkkelinngang for åpning av frontdeksel (nøkkel medfølger)



AV/På symbol: Pulserer grønt når ladestasjonen er på.



Batterisymbol: Lyser blått når bilen er koblet til og lader. Det kan blinke i ulike kombinasjoner, les mer om hva dette betyr i brukermanualen.

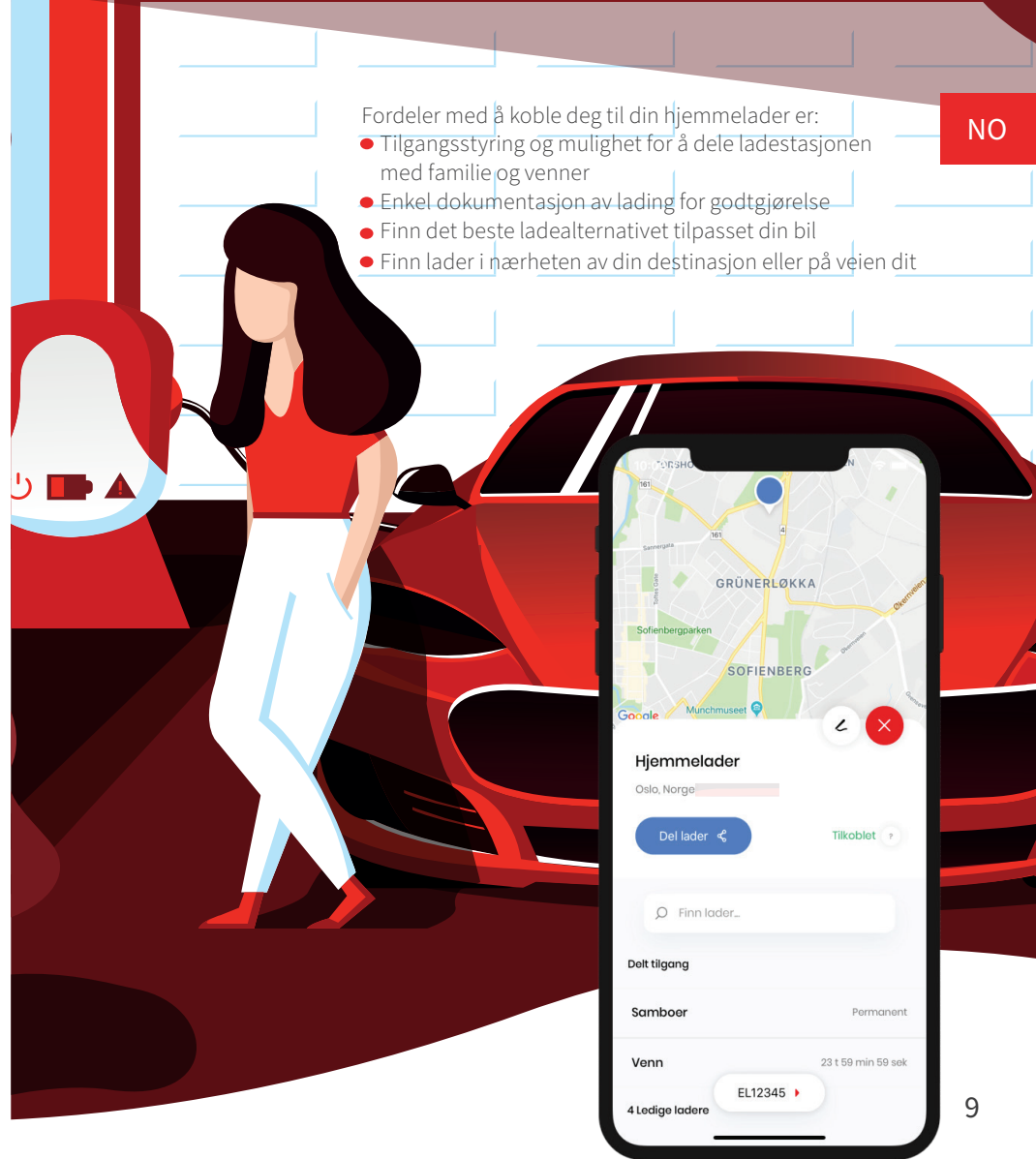


Varseltrekant: Feilmelding. Les mer om feilmeldinger i brukermanualen.

Fordeler med å koble deg til din hjemmelader er:

- Tilgangsstyring og mulighet for å dele ladestasjonen med familie og venner
- Enkel dokumentasjon av lading for godtgjørelse
- Finn det beste ladealternativet tilpasset din bil
- Finn lader i nærheten av din destinasjon eller på veien dit

NO





Vid frågor, kontakta din lokala installatör
eller DEFA på: tel: 010-498 38 00
epost: emobility.se@defa.com

Lär känna din eRange®IQ

Din nya eRange®IQ är en smart laddstation med integrerad fulldynamisk lastbalansering. Laddstationen har EU-godkänd energimätare, inbyggd jordfelsbrytare typ B och uppfyller alla säkerhetskrav.

Har din installatör anslutit den till internet kan du ansluta till den via CloudCharge-appen. Läs mer om detta på nästa sida.

Ansluta eRange IQ till ett nätverk:

Din eRange IQ ska vara kopplad till ditt nätverk av din installatör, antingen via LAN (nätverkskabel), WiFi eller 4G (option). Generellt rekommenderas uppkoppling via LAN, eftersom det är mest stabilt. Önskar du att koppla upp via WiFi eller har behov av att ändra WiFi-lösenord finns en beskrivning av detta på denna länken: <https://www.defa.com/se/anslut-iq-till-cloudcharge/>



Scan for å
komme online

Ladda ned CloudCharge-appen och följ instruktionerna i appen:



Värt att veta om din eRange IQ

Fullldynamisk lastbalansering

Maximalt med ström för laddning av din bil, oavsett av om IQ är online eller offline



Kabelupphängare

Energimätare

Här kan du läsa av förbrukningen

QR-koden

Scannas för att kopplas till CloudCharge appen

Laddstationen levereras med uttag eller fast kabel

RFID - läsare

Visar var du ska hålla brickan/-kortet för att få tillgång till laddstationen.

Lås för öppning av locket (nyckel medföljer)



AV/På symbol: Pulserar grönt när laddstationen är på.



Batterisymbol: Lyser blått när bilen är inkopplad och laddar. Det kan blinka i olika kombinationer, läs mer om vad detta betyder i användarmanualen.

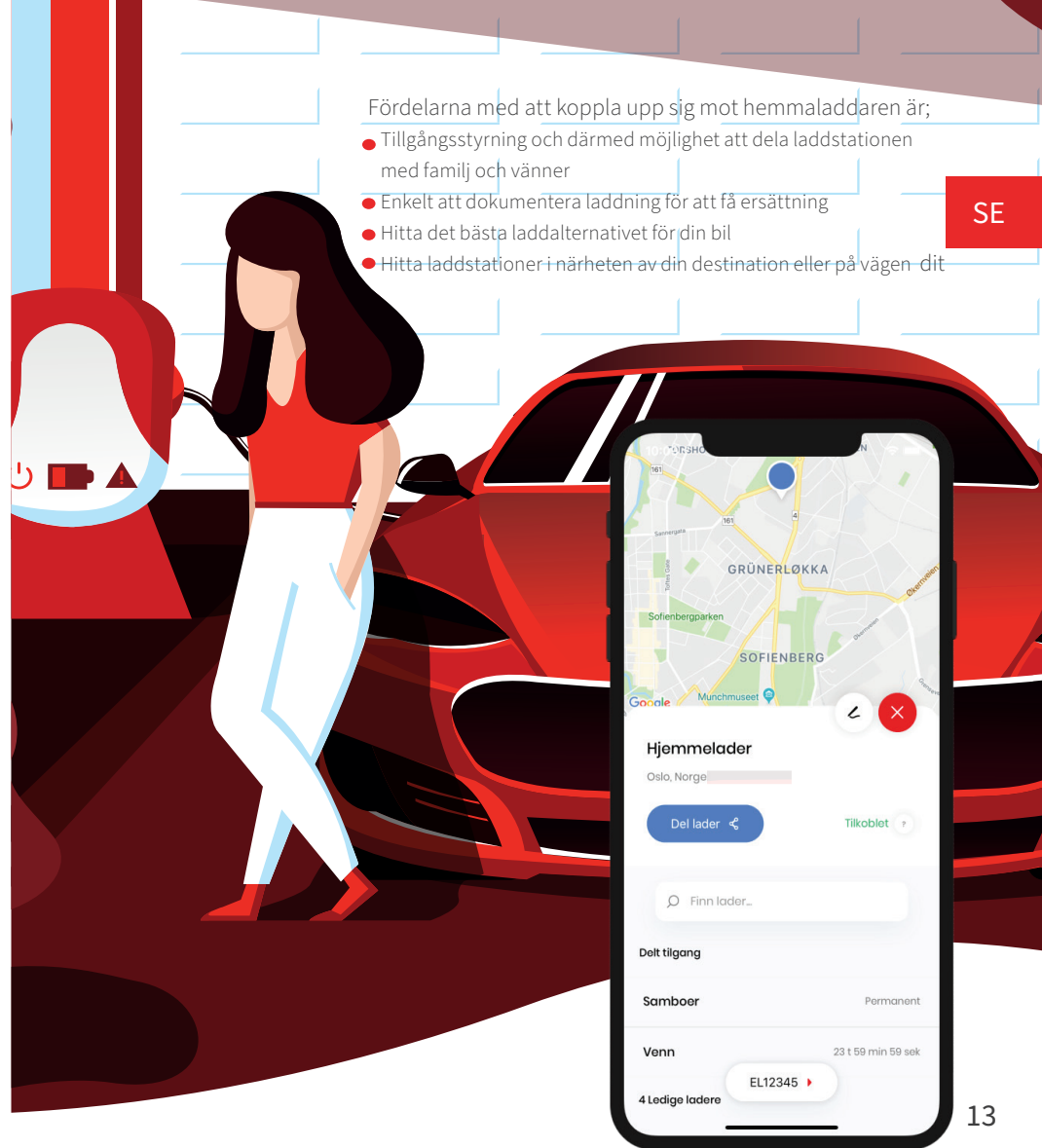


Varning: Felmeddelande. Läs mer om felmeddelanden i användarmanualen.

Fördelarna med att koppla upp sig mot hemmaladdaren är;

- Tillgångsstyrning och därmed möjlighet att dela laddstationen med familj och vänner
- Enkelt att dokumentera laddning för att få ersättning
- Hitta det bästa laddalternativet för din bil
- Hitta laddstationer i närheten av din destination eller på vägen dit

SE





Mikäli sinulla on kysyttävää, kysy
sähköasentajaltasi tai DEFA:lta:
puh 020 520 7200 tai
sähköposti: info.suomi@defa.com

Tutustu eRange® IQ-latausasemaasi

Uusi eRange® IQ on älykäs latausasema, jonka sisäänrakennetun dynaamisen kuormanhallinnan ansiosta lataat mahdollisimman nopeasti käytettävissä olevalla virralla. Latausasemassa on EU:n hyväksymä energiamittari, jonka avulla voit seurata sähkönkulutustasi.

FIN

eRange IQ voidaan asennuksen yhteydessä liittää internettiin, jolloin CloudCharge-sovelluksella saa kaiken hyödyn irti latauslaitteesta.

eRange IQ:n yhdistäminen internettiin:

Sähköasentaja on kytkenyt sinun eRange IQ:si lähiverkkoosi käyttämällä LAN-kaapelia, WiFiä tai 4G:tä (optio). LAN-kaapeli mahdollistaa vakaimman ja turvallisimman yhteyden. Jos haluat olla yhteydessä laitteeseesi WiFin välityksellä tai sinun tarvitsee liittää laitteesi uudelleen WiFi-salasanan vaihtumisen vuoksi, löydät tarkempia ohjeita DEFA:n nettisivulta:

<https://www.defa.com/fi/iqn-ja-cloudchargen-kayttoonotto/>



Yhdistä
skannaamalla
QR-koodi

Lataa CloudCharge-sovellus ja seuraa sovelluksen ohjeita:



Kaikki mitä sinun pitää tietää eRange IQ:stasi

Dynaaminen kuormanhallinta
antaa maksimimäärän virtaa
autosi lataukseen
huolimatta siitä onko,
IQ online vai offline.



Kaapelinpidike

Energiamittari
Seuraa sähkönkulutustasi.

QR-koodi
Skannaa liittääksesi
latausasemasi
CloudCharge-sovellukseen.

Latausasema saatavana
joko kiinteällä kaapelilla
tai pistorasialla.

RFID - lukija
Näytä RFID-tägiä/korttia tällä
alueella.

Lukko etukannen avaamiseen
(avain sisältyy toimitukseen)



ON/OFF: Vihreä valo vilkkuu latausaseman ollessa päällä.



Akku: Sininen valo palaa kun auto on kytketty latausasemaan ja lataa. Valot voivat eri tilanteissa vilkkua useilla tavoilla. Lue tarkemmin käyttöohjeesta.

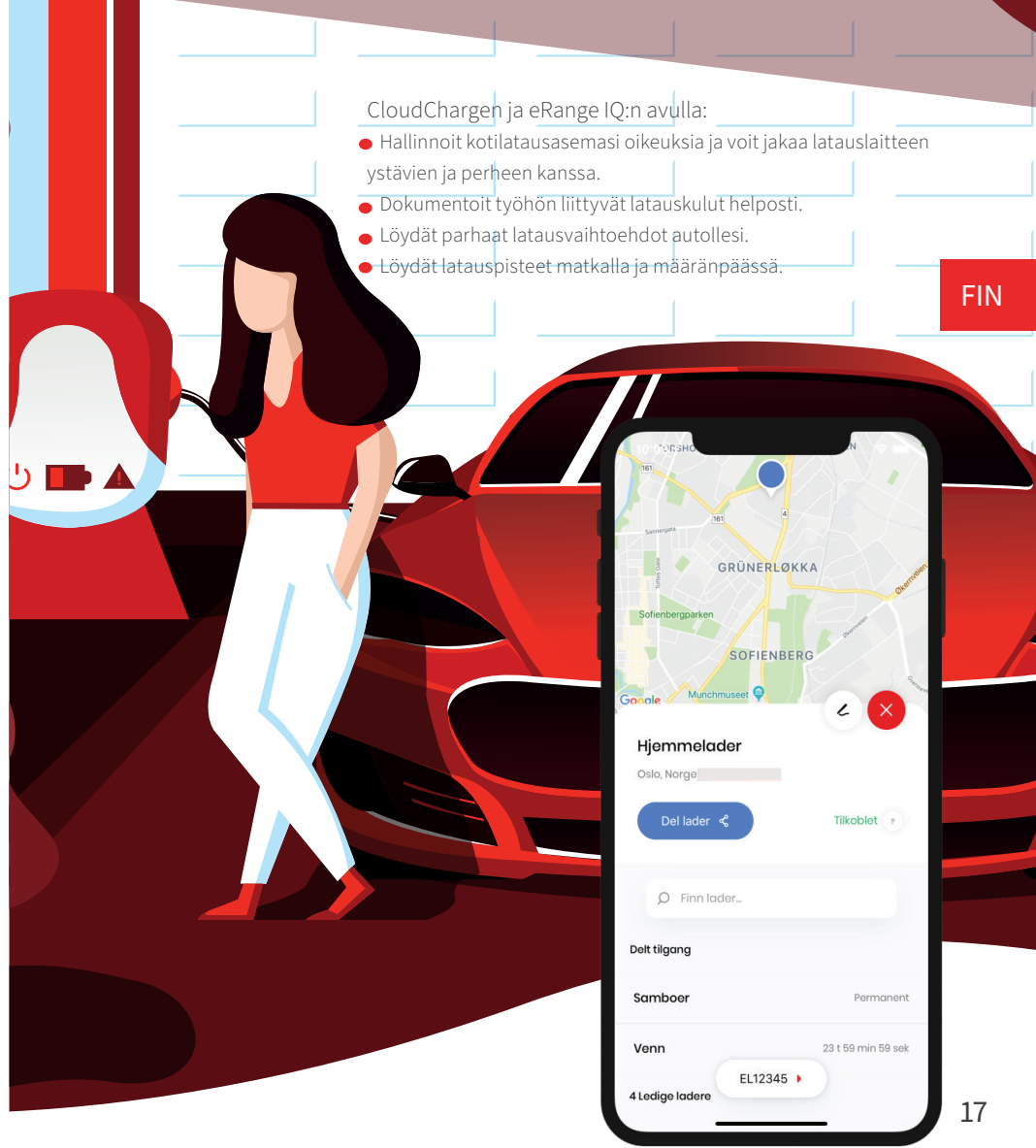


Varoitus: Virhe. Lue lisää käyttöohjeesta.

CloudChargen ja eRange IQ:n avulla:

- Hallinnoit kotilatausasemasi oikeuksia ja voit jakaa latauslaitteen ystävien ja perheen kanssa.
- Dokumentoit työhön liittyvät latauskulut helposti.
- Löydät parhaat latausvaihtoehdot autollesi.
- Löydät latauspisteet matkalla ja määränpäässä.

FIN





eRange® IQ - ladestationen som har alt

Din nye eRange® IQ er en smart ladestation som kommer med fulldynamisk effektudligning som giver hurtigst mulig opladning med den tilgængelige kapacitet. Ladestationen har EU-godkendt energimåler som giver markedets mest nøjagtige måling af strømforbruget. eRange IQ skal være koblet til internet af din installatør, så du kan benytte fordelene i CloudCharge-appen. Læs mere på næste side.

DK

Forbind eRange IQ til netværket:

Din eRange IQ er koblet til dit netværk, enten ved hjælp af LAN (netværkskabel), WiFi eller 4G (kommer). Generelt anbefales tilkobling med LAN, da det giver den mest stabile opkobling. Skulle du ønske at opkoble med WiFi eller have behov for at ændre WiFi-kodeord, finder du en beskrivelse ved at scanne QR-koden til højre eller brug linket; <https://www.defa.com/dk/iq-og-cloudcharge-vejledning/>



Scan for at
komme online

Download CloudCharge-appen og følg instruktionerne i appen:



Værd at vide om din eRange IQ

Fulldynamisk effektudligning

Giver maksimalt med strøm til opladning af din elbil, uafhængig af om IQ er online

Integreret kabelophæng

EU-godkendt energimåler

Her kan du aflæse strømforbruget

QR-koden

Scannes for at forbinde til CloudCharge

Ladestationen kommer med fast kabel eller udtag

RFID - læser

Viser hvor du skal holde ladebrikken/-kort for at få adgang til at bruge stationen

Nøgleindgang til åbning af frontdæksel (nøgle medfølger)



ON/OFF-symbol: Pulserer grønt når ladestationen er tændt.



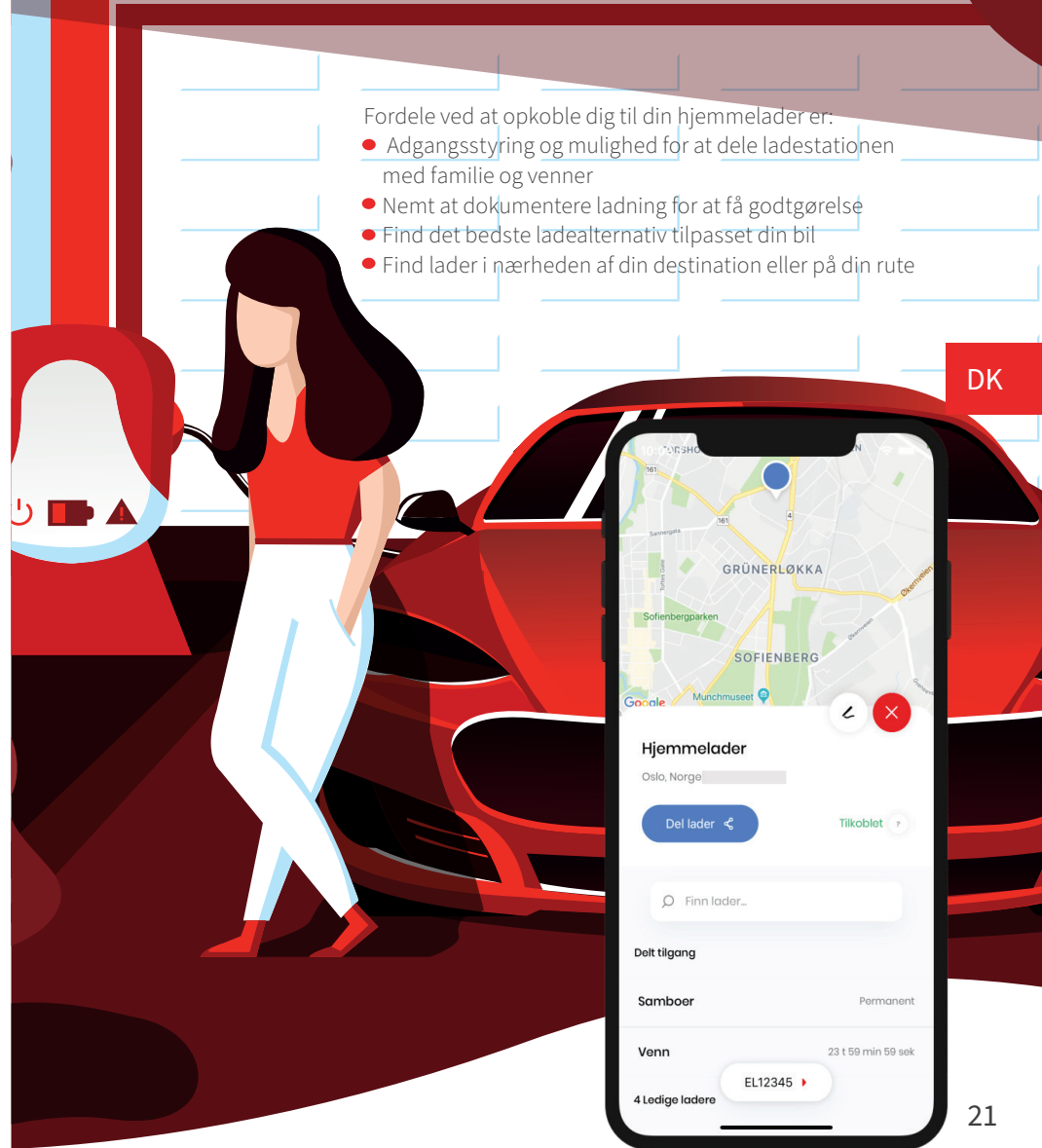
Batterisymbol: Lyser blå når bilen er tilkoblet og lader. Det kan blinke i forskellige kombinationer, læs mere om hvad dette betyder i brugermanualen.



Advarselstrekanthåndtag: Fejlmelding. Læs mere om fejlmeldinger i brugermanualen.

Fordele ved at opkoble dig til din hjemmelader er:

- Adgangsstyring og mulighed for at dele ladestationen med familie og venner
- Nemt at dokumentere ladning for at få godtgørelse
- Find det bedste ladealternativ tilpasset din bil
- Find lader i nærheden af din destination eller på din rute



DK

www.defa.com